



الكرسی الرسولي

نادوسلا بونج ىلا ةيوسرلا ةرايزلا

سيسنرف ابابلا ةسابق ةملك

دالبل لخد نيجزانلا عم اقلللا يف

ابوج يف ةيرحلا ةعاق يف

2023 رياربف/طابش 4 ةعجلال

[Multimedia]

ريخللا ءاسم ، ءازعألا تاوخلالا ةوخلالا اهيا

يبلق يف تلمحو ، آريثك مكي ف تركف !مكديشان او مكتاداهشو مكتاولص ىلع مكركشا عم ، آريخا انه ان :مكقناع او مكحفاصا ناو ، مكنويع يف رظنا ناو ، مكب يقتل ناو يف ةبغرلا ملاتا ، مكعم ناو . يتدوم لكو ، يبرق مكل دكوا يكل ، اذه مالسلال جح يف مهكراشا نيذلا يتوخا مكمومو مكلجلا نم .

اذا مل ... اذا مل ؟ ” نيجزانلا ميم يف ملاتن نحن اذا مل ” : امساح ال اوس ، فيزوج اي ، انيلا تهجو يف وا اوسرديلا ةسرديلا يف اونوكي ناو لدب ، كانه مه كثلثم نوريثكلا بابشللاو لافطالا ببسب ” كلذنا تلقو ، ةباجالا كسفن تنأ انتي طعا ؟ اوبعليل افاضلا يف ليمج ناكم ةفاضلاب ، يرشبللا فنعلنا مع مجانلا رامدلا ببسب ديدحتلابو . ” دلبللا يف ةريادلا تاعارصللا نمب ، مكلثم انتاوخا او انتوخا نم نييالملا ترطضا يتلا ، تاناضيللا نع مجانلا رامدلا ىلا ، فسألل . مهتويبو مهارقو كرتو مهيضارا ةرداغم ىلا ، نهلافطا عم تاهمالا نم ريثكلا مهيف ، ةيعامجو ةيدياتعا ةربخ تحبصا ائجال وا احزان نوكت نا ، بذعلملا دلبللا اذه يف .

ىلا ةيدجب عيمجلا دوعي ناو ، عارضلك فقول يئادن يبلق لكبو يتوق لكب دجا ، كلذلا مالسلال . ةماركب اوشيعيل اودوعي ناو سائللا عيطتسيو فنعللا يهتني ىتح ، مالسلال ةيملعم

نأ اننك مي ال .ي عام تجال ا جام دنال او ةي م ن نال لامعأ أدبت نأ نك مي ،طقف لدعل او رارق تسال او
يوس اوفرعي مل ،ةري خأا تاو ن س ل ا ي ف اودل و لاف طأل ا نم ألئاه أدع نإ ذإ :كل ذ نم رثك أ رطتن ن
م، مهروذج بو ،يل صأل مهن طوب مه طاب ترا اودق فو ،ت ي بل ا واو أ اوس نو ،ني ح زان ل ا تامي خم عقاو
مهدي ل ا ق ت بو .

،نوس نوج اي ،تنأ ت بل ط امك ،ةج اح ب ن ح ن .ني ح زان ل ا تامي خم ي ف ل ب ق ت س م ل ا نو كي نأ نك مي ال
!م دق ل ا ةرك اوبع لي نأ أضي أ و ،ةس ردم ل ا ل ا اوبه ذي نأل ةي ن ا ك م ا ل ا ك ل ث م ن ا ب س ل ل ا ل ك ل نو كي نأ
تا ي د ح ت ل ا ل خ ن م ا د ح ا و ا ب ع ش ن و ك ي و ،أ عم ط ل ت خ ي ل ل ك ل ،ح ت ف ن م عم ت ج م ي ف و م ن ل ل ة ج ا ح ك ا ن ه
ي ف ط ق ف س ي ل و ،د ل ب ل ا ع ا ح ن ا ع ي م ج ي ف ةي ك ح م ل ا ت ا غ ل ل ا أ ض ي ا ع ي م ج ل ا م ل ع ت ي ن ا و ،ج ا م د ن ا ل ا
ل ب ق ت س ي ن ا و ،ل ك ل ا ف ر ع ي ن ا ي ف ة ش ه د م ل ا ة ر م ا غ م ل ا ي ف ل و خ د ل ل ة ج ا ح ا ن ه .ةي ق ر ع ل ا ه ت ع و م ج م
ا و ر ب ت خ ي و ة ح ل ا ص ت م ل ا ة و خ أ ل ا ل ا م ج د ي د ج ن م ا و ف ش ت ك ي ي ك ل ،م ه ن ع ن ي ف ل ت خ م ل ا ل ك ل ل ك ل ل
ة ا م ج ل ا ل ب ق ت س م و ا ن ل ب ق ت س م ،ةي ر ح ب ل ب ق ت س م ل ا ع ا ن ب ي ا ،ن م ث ب ر د ق ت ا ل ي ت ل ا ة ر م ا غ م ل ا
ل ز ا ع م ي ف ن ا س ن ا ل ا ع و و ت ا ع ا م ج ل ا ش ي م ه ت ب ن ج ت ن ن ا ل ،د ي ك ا ت ل ل ك ب ،ة ج ا ح ب ن ح ن و .ا ه ل م ك ا ب
ة د ع ا س م و ،ن ي ر ي ث ك ل ا ة د ع ا س م ي ل ا و .م ا ل س ل ا ي ل ا ي ه ي ل و ا ل ا ة ج ا ح ل ا ،ت ا ج ا ي ت ح ا ل ا ه ذ ه ل ك ل ج ا ن م و
ع ي م ج ل ا .

(Sara Beysolow Nyanti) ي ت ن ا ي ن ف و ل و س ي ي ب ة ر ا س ة ص ا خ ل ا ة ل ث م م ل ا ة ب ئ ا ن ر ك ش ا ن ا د و ا ،ك ل ذ ل
ا ن ه .ت ا و ن س ذ ن م د ل ب ل ا ا ذ ه ي ف ث د ح ي ن ا ك ا م ا و ر ي ل ع ي م ج ل ل ة ص ر ف و ه م و ي ل ل ا ن ا ن ل ت ل ا ق ا ه ن ا ل
ن م ح ز ا ن ن ي ي ا ل م ة ع ب ر ا ن ع ل ق ي ا ل ا م ع م ،ة ر ا ق ل ا ي ف ن ي ئ ج ا ل ة م ز ا ر ب ك ا ر م ت س ت ،ع ق ا و ل ا ي ف
ن ا ك س ل ا ي ث ل ث ي ل ع ا ر ث ا ن ي ذ ل ل ا ة ي ذ ع ت ل ا ع و س و ي ئ ا ذ غ ل ل ن م ا ل ا م ا د ع ن ا ع م و ،ض ر ا ل ا ه ذ ه ع ا ن ب ا
ن ا د و ا .ة ن س ل ا ه ذ ه م ق ا ف ت ت ن ا ه ن ك م ي ة ن ا س ن ا ة ا س ا م ث و د ج ل ت ا ع ق و ت ن ع ا ض ي ا ت م ل ك ت و
ا و ل م ع ل ب ،ف ق و م ل ا ا و س ر د ي ي ك ل ن ي ف ق ا و ا و ق ب ي م ل ن ي ر ي ث ك ن ي ر خ ا و ي ه ا ه ن ا ل ،ا ل و ا ،ا ه ر ك ش ا
ي ذ ل ا م ا ل ا ل ا ن ه ت ك ر ا ش و ،ت ا ه م ا ل ا ن و ي ع ي ف ت ر ط ن و ،د ل ب ل ا ي ف ت ل و ج ت ،ة د ي س ل ا ا ه ت ي ا ت ن ا
م ل ،ه ن و ن ا ع ي ا م ل ل ك ن م م ع ر ل ا ي ل ع ه ن ا :ه ت د ك ا م ي ف ر ث ا و ،ن ه ئ ا ن ب ا ة ل ا ح ب ب س ب ه ب ن ر ع ش ي
ع ا ج ر ل ا و ة م ا س ت ب ا ل ا ن ه ه و ج و ي ف ط ق ئ ف ط ن ت .

ت ح ي ت ا ن ا :د ل ب ل ا ا ذ ه ر ي ي غ ت ل ح ا ت ف م ل ا ن ه ع ا س ن ن ل ا و ت ا ه م ا ل ا :ن ه ن ع ه ت ل ا ق ا م ي ف ا ه ك ر ا ش ا ن ا و
ي ل ع ة ر د ق ل ا ن ه ل نو كي س ،ة ا ي ح ل ا ة ي ا م ج ل ن ه د ا د ع ت س ا و ن ه د و ه ج ب .ة ب س ا ن م ل ا ص ر ف ل ا ن ه ل
ل ك ل ا س ا ،م ك ل ا س ا ،ن ك ل و !ة ك س ا م ت م و ة ئ د ا ه ة ي م ن ت ه ن ي ط ع ي س و ،ن ا د و س ل ا ب و ن ج ه ج و ر ي ي غ ت
ا و م ر ت ح ا و ا و م ا :م ك ل ل ض ف ن م .ة م ر ك م و ة ر د ق م و ة م ر ت ح م و ة ي م ح م ة ا ر م ل ا ن ك ت ل :ي ض ا ر ا ل ا ه ذ ه ن ا ك س
ل ب ق ت س م نو كي ن ل ك ل ذ ن و د ن م .ة د ج و م ا و ة غ ل ا ب و ة ب ا ش و ة ا ت ف و ة ل ف ط و ة ا ر م ا ل ك ا و م ر ك و ا و ر د ق و

ي ت ل ا ،ة ئ ي ض م ل ا ن ك ل و ة ب ع ت م ل ا م ك ن و ي ع ي ل ا و ،ي ر خ ا ة ر م م ك ي ل ا ر ط ن ا ،ت ا و خ ا ل ا و ة و خ ا ل ا ا ه ي ا ،ن ا ل ا و
م ت ن ا م ك ي ل ا ر ط ن ا و ،د ا ش ن ا ل ل و ة ا ل ص ل ل ة و ق ل ا د ق ف ت م ل ي ت ل ا م ك ه ا ف ش ي ل ا و ،ع ا ج ر ل ا د ق ف ت م ل
ا ي ض ا م م ك ل خ ا د ي ف ن و ل م ح ت ن ي ذ ل ا م ت ن ا و ،ن ا م ي ا ل ا ب ة ئ ي ل م م ك ب و ل ق ن ك ل و ،ة غ ر ا ف م ك ي د ي ا
ي ف ،م و ي ل ا ن ح ن .ل ض ف ا ل ب ق ت س م ب ا و م ل ح ت ن ا ن ع ط ق ا و ف ق و ت ت م ل ك ل ذ ع م و ،م ا ل ا ه ر ص ع ي
ي ف ي ت ح ،ن ا ل ا ه ن ا ن م و ن و ،ك ل ذ ب ن م و ن ن ح ن .م ك ل ا م ا ل ة ح ن ج ا ي ط ع ن ن ا د ي ر ن ،م ك ع م ا ن ئ ا ق ل
ة ر ذ ب د ل و ت ن ا ن ك م ي ،ا و ق ب ت ن ا د ل ب ل ا ي ف ع و ل و م ك ر ب ج ي ف س ا ل ل ش ي ح و ،ن ي ح ز ا ن ل ا ت ا م ي خم
ا ه ر م ث ي ت و ت س و ،ع ا د ر ج ل ا ض ر ا ل ا ن م د ل و ت ا م ك ،ة د ي د ج

ر ض ن و ب ي ص خ و م ن ل ج ا ن م ة ر ذ ب ل ا م ت ن ا ،د ي د ج ل ا ن ا د و س ل ا ب و ن ج ل ة ر ذ ب ل ا م ت ن ا :م ك ل ل و ق ا ن ا د و ا

ال مكنك لو، ونواعتو متيناع نيذلا، ةفلتخملا ةقيرعلا تاعومجملا لك نم، متنا. دلبلل متنا، ةرفغملاو ةوخألا نألا ذنم مترتخا نيذلا، متنا. رخاا رشب ررشللا يلع اوڊرت نأ نوڊيرت جسنو، ونواعتلا يلع مكنتردق نم، متنا شيح انه، مويللا دلوي يذلا دغلا. لصفأ ادغ نوعررت شيح نم مكنع نوفلتخيو، مكنبرقب نوشييعي نيذلا عم ةحلصملا تاراسمو ةكرشللا تاكباش يتوتس يتلا ةرچشلا لعفلاب حملن اهيف، عاجر راذب اونوك، يتاوخأو يتوخا. لصلأاو قرعلا يتلا راجشألا متنا نونوكتس، مَعَن. أبيرق نوكي نأ ينمتنو، مأيألا نم موي يف اهرم ث "نوعورزم" نألا متنا، احيحص اذه. ةوخألا نيحسكأ ديغتو فنعل نم تاونس ثولت صتمتس دي اوڊمت نأ مكنكمي، ديحلتلاب هذه رارقتسال مدعو قيضلا ةلاح يف، نكلو، نوڊيرت ال شيح بجي انه نم: اهسفن ةيناسنالا يف نورذجت مكنأ اوربختو مكنبناجب نيذلا لىلا ةدعاسملا عيجملا يبا، عامسلا هلإل ضرألا يلع انا باو، تاوخأو ةوخأ مكنأ اوفشتكتل، ديح نم اوڊبت نأ

نومت هي انه سانلا نأ ليح. ةرذب نم دلوت ةتبنلا نأ انركذت يتلا يه روجل، اعزألا اهيا نحن نم اننوركذي دادجالا نأ، "أدبا يسنت ال يضارألا هذه يف روجل نأ" تارق. مهرودجب أريثك دجوي ال. ةلصوب نود نمو، ونوفئاخو، ونوعئاض نحن مهنود نم... انقيرط نوكي نأ بجي اذامو ةي اور تمستا ناو، ني م دقألا تايا اور ظفح نادوسلا بونج يف بابشلا أشني. (C. Carlassare, *La capanna di Padre Carlo. Comboniano tra i Nuer*, 2020, 65) "ضام نود نم لبقتسم مكنم آءدب، ةديح ةي اور أدبن نأ يوررضلا نم لب، ال، نكمملا نم ف، فنعلاب ةريخألا تاونسللا سيل زكرت ةي اورو، ةوخألا رون هيف عرضن لب، انيناع ام يسنن ال شيح، ةديح عاقل ةي اور نم بابشلا اهيا، متنا اونوك. مالسللا يف ةدقتملا ةبغرلا يلع لب، ثادجالا ةاسأم يلع طقف فنعل لامعأو تاعارصللا تناك نأ! ةي اورلا هذهل لىلوالا تاحفصلا، ةفلتخم ةقيرع تاعومجم اونوك، ةليمجال تايركذلا اهنع تالازأو ةيروهمجال هذه ةايح نم لىلوالا تاحفصلا تقزم ةي هاركلاو، ةحلصملا مكنلامعأ لك يلعو مكنتابث ةوق يلع مكركشا! مالسللا خيرات ةباتك دي عي نم متنا أنيمث هوشيعت موي لك لعجتو أريثك هللا يضرت يتلا

لب، ةبعص طقف تسيل فورظ يف أبالاغ، مكنو دعاسي نيذلا لىلا ركش ةملك ةجوأ نأ اضيا دوا أركشو، معدلا قحتست يتلا اهلامعأ يلع ةيسننكلا تاعامجلل أركش. ئراوط ةلاح يف ريبكلا لمعلا يلع، ةدحتملا ممالا ميس الو، ةي لودلاو ةيناسنالا تامظنملاو ني لسرملل هذه لثم أصوصخ، ةيجراخلا تادعاسملا يلع شيعي نأ دلبل نكمي ال، أعبط. هب نوموقي يذلا نييريثكلا مركأ نأ اضيا دوا. آدج ةيرورض تادعاسملا هذه نألا نكلو! دراوملاب آدج ةينغلا ضرألا، نودعاسي نيذلا مارتحا يلع ثحاو، مهتايح اودقف نيذلا ييناسنالا لاجملا يف ني لماعلا نم لىلا. بيختللاو تاءادتعالل أفادهأ ريصت نأ نكمي ال يتلا، ناكسلل ةدعاسملا تايك ليهو قيرط يلع ناكسللا ةقفارم، لبقتسملا يف، آدج مهمل نم هئا دقتعأ، ةئرأطالا ةثاغالا بناج، يشاوملا ةي برتو ةعارزلا يف ةروطم تاي نقت اوملعتي نأل مهتدعاسمب، آلثم، ةيمنتلا دعاسنل: يدي يلع يبلق عضأو عيجملا نم بلطا. لالقتسال نم ديزم هيف ومن ليهستل! نوملأتي اولازامو أريثك اوملأت مهئا، مهذحو هئاكس كرتن الو، نادوسلا بونج

جراخ ني دوجوملا، نادوسلا بونج نم نييريثكلا نيئجاللا لىلا ةملك ةجوأ نأ ديأ، ماتخللا يف نأ ينمتأو، مهنم بييرق انأ. ةلحتحم هياضاراً نأل اودوعي نأ نوعي طتسي ال نيذلا لىلاو، دلبللا اهتيمنت يف اومهاسي نأو، مهضرأ لبقتسم ينعناص مه اونوكي نأو اودوعي نأ نم اونكمتي لجا نم ةصاخ ةكرب يئم تبلط، (Nyakuor Rebecca) الكي بييروكاي. ةي لمسو ةءانب ةقيرطب أوق نوكتس ةكربلا. مالسللا يف أعم مكلل اومنت نأ اوعيطتست يتح، نادوسلا بونج لافطا

مكيلي لِّلصَّتِل، ةكربلا هذه عمو (Justin e Iain) نايإو ننتساج يتوخإ عم اهحنمأس يننأل، ةصاخ
مكنعجشي ومكنوقناعي نيدلا، ملالاي في نييحييسملا تاوخألاو ةوخإلا نم نيريثكلا ةكرب
ءيضي، مالسلاب مكملحأ يفو، ةيلخأدلا مكثوق يفو، مكناميا يفو، مكيف نأ نوفرعي مهو
هلل ناسنإلا لامج.

© 2023 ناكيتافلا ةرضاح - ةظوفحم قوقحلا عيجم

Copyright © Dicastero per la Comunicazione - Libreria Editrice Vaticana